

REÇU LE

14 JUIL 2009

Office de Tourisme de Genay et de
la Région du Val d'Alsace

Monsieur le Directeur de l'I.N.P.I
123 Faubourg des Trois Maisons
B.P 749
54064 NANCY Cedex

Colmar, le 12 août 2009

Monsieur le Directeur,

Nous avons appris par voix de presse le projet des villes de Nancy et de Saint Nicolas de Port de déposer les marques « Saint Nicolas », « le marché de Saint Nicolas », « les Fêtes de la Saint Nicolas » ainsi que « la Fête de Saint Nicolas ».

Compte tenu de la notoriété de ce saint, de la multitude d'églises et chapelles portant son nom, de même que des nombreux marchés et foires sans compter les fêtes de villages diverses dans notre région, l'utilisation exclusive d'une telle appellation nous paraît contraire à toutes les traditions reconnues et suivies depuis le Moyen Age en Alsace.

Le terme de « marché de St Nicolas », « foire de .. », « fête de .. » notamment sont des termes utilisés depuis près de huit siècles sur de nombreuses manifestations, sans compter la simple référence à « Saint Nicolas ».

Afin d'illustrer l'importance du sujet, il suffit de rappeler que près de 35 églises importantes portent ce nom en Alsace, sans compter les chapelles, oratoires et autres monuments dont l'espace rural alsacien est encore aujourd'hui mité.

Vous trouverez pour illustrer ce propos en pièce jointe une liste non exhaustive des principales églises consacrées à Saint Nicolas dans notre région.

Pour mémoire encore, près de 45 marchés, fêtes et foires de la Saint Nicolas se déroulent en Alsace entre le 4 novembre et le 7 décembre annuellement depuis la nuit des temps, en plus de toutes les traditions religieuses qui ont rythmé toutes les manifestations de la vie sous le patronage du Saint.

J'espère que compte tenu de ces faits, de la tradition et de l'histoire ainsi que de l'importance de l'aire géographique ailleurs qu'en Lorraine sur laquelle la référence à Saint Nicolas est valorisée de manière traditionnelle, l'utilisation exclusive des termes indiqués ne pourra pas être confirmée.

Dans l'attente de vous lire, soyez assuré, Monsieur le Directeur, de l'expression de mes sentiments les meilleurs.



Jean KLINKERT
Directeur

Principales églises consacrées à Saint Nicolas en Alsace

- Colroy la Roche
- Buschwiller
- Bartenheim
- Diefmatten
- Ergersheim
- Forstheim
- Friesenheim
- Furdenheim
- Gingsheim
- Harskirchen
- Hesse
- Katzenthal
- Kientzheim
- Neuve Eglise
- Oberentzen
- Orschwihr
- Ostheim
- Ottrott
- Rhinau
- Rothau
- Ruelisheim
- Saint Louis
- Saint Nabor
- Sainte Marie aux Mines
- Schirrheim
- Steinsoultz
- Stotzheim
- Schiltigheim
- Urbeis
- Village Neuf
- Voegtlingshoffen
- Wingersheim
- **Strasbourg**
- Haguenau.